

GRAMMATICA IN PRATICA #23

Pensavo che Anna avesse lavorato stamattina.

Congiuntivo Trapassato.

Congiuntivo Trapassato

Assim como o *congiuntivo imperfetto*, o *congiuntivo trapassato* é usado também para expressar **passado**. Entretanto, há uma diferença crucial entre o *trapassato* e o : Enquanto o congiuntivo imperfetto expressa uma anterioridade contemporânea:

Pensavo che Giadra lavorasse per Amazon.

Eu achava que a Giadra trabalhava (trabalhasse) pra amazon.

Ou seja, no mesmo momento em que eu *pensava* que a Giadra trabalhava pra Amazon, a ação de trabalhar se demonstra *contemporânea* à minha opinião.

O congiuntivo trapassato expressa uma anterioridade sem ter relação contemporânea:

Pensavo che Giadra avesse lavorato per Amazon.

Eu achava que a Giadra tivesse trabalhado pra Amazon.

Note que agora o fato de *ter trabalhado* não tem mais relação paralela, contemporânea com o meu pensamento. É como se eu pensasse *ontem* que, em algum momento do passado anterior ao meu *ontem*, a Giadra tivesse trabalhado pra Amazon.

Exemplos:

Credevo che loro avessero comprato una macchina nuova.

Eu achava que eles tivessem comprado um carro novo.

Ero convinto che Friends fosse stata girata a Berlino.

Eu achava que a série Friends tivesse sido filmada em Berlim.

Non sei venuto nonostante ti avessi invitato di persona una settimana prima.

Embora eu tivesse te convidado pessoalmente, uma semana atrás, você não veio.

CONGIUNTIVO TRAPASSATO - ESSERE E AVERE

	<i>Essere</i>	<i>Avere</i>
io	Fossi stato/a	Avessi avuto
tu	Fossi stato/a	Avessi avuto
lui/lei/Lei	Fosse stato/a	Avesse avuto
noi	Fossimo stati/e	Avessimo avuto
voi	Foste stati/e	Aveste avuto
loro	Fossero stati/e	Avessero avuto

Afirmativas

1. **Se io avessi visto Roberta, l'avrei avvisata che il treno è stato soppresso.**

(Eu) Se eu tivesse visto a Roberta, teria avisado-a que o trem foi cancelado.

2. **Anche se avessi già mangiato a casa, avresti comunque accettato di cenare con me, perché sei un goloso!**

Mesmo que (você) já tivesse comido em casa, (você) teria aceitado jantar comigo, porque (você) é um guloso!

3. **Pensavo che Anna avesse lavorato stamattina.**
Eu achava que a Anna tivesse trabalhado hoje de manhã.
4. **Mauro pensava che noi fossimo partiti ieri, ma invece il biglietto è per domani.**
O Mauro pensava que nós tínhamos partido ontem, mas na verdade a passagem é pra amanhã.

5. Credevo che aveste capito quando l'ho spiegato la prima volta.

(Eu) Acreditava que (vocês) tivessem entendido quando eu expliquei pela primeira vez.

6. Qualora si fossero innamorati, si sarebbero sposati.

Se (eles) tivessem se apaixonado, teriam se casado.

Interrogativas

7. **Ma credi che io sia stata maleducata? Io non credo proprio. Se gli avessi risposto male, allora sì, però non è stato così.**

Mas você acredita que eu tenha sido mal educada? Não acredito mesmo. Se eu lhe tivesse respondido mal, aí sim, mas não foi assim que aconteceu.

8. **(Tu) Giacomo riteneva che tu avessi fatto tutto quel casino?**

(Você) O Giacomo achava que você tinha feito toda aquela bagunça?

9. Se Alberto avesse invitato Giulia, credi che lei sarebbe venuta?

Se o Alberto tivesse convidado a Giulia, você acha que ela teria vindo?

10. (Noi) E se avessimo perso l'aereo? Cosa sarebbe successo?

(Nós) E se nós tivéssemos perdido o avião? O que teria acontecido?

11. Pensavamo che foste riusciti ad arrivare in tempo.

Avete avuto qualche problema?

(Nós) Achávamos que (vocês) tivessem conseguido chegar a tempo. Vocês tiveram algum problema?

12. Giorgia pensava che loro avessero fatto la spesa?

A Giorgia achava que eles tivessem feito as compras?

! Não esqueça de fazer a prática no
MEMORIZATION
HACK